

**Ville de Barkmere**  
**Règlement 253**  
**Réserve financière – chemin des**  
**Jésuites**

**CONSIDÉRANT** que l'article 569.1 de la *Loi sur les cités et villes (L.R.Q. c.C-19)* autorise la Ville de Barkmere à créer des réserves financières à des fins déterminées pour le financement de dépenses pour un secteur déterminé;

**CONSIDÉRANT** que l'entretien du chemin des Jésuites doit être entièrement défrayé par les propriétaires fonciers dont la propriété est rendue accessible par le chemin des Jésuites, et ce, sans aucun coût supplémentaire pour les autres contribuables de la Ville de Barkmere;

**CONSIDÉRANT** que les taxes spéciales perçues pour l'entretien du chemin des Jésuites doivent servir uniquement à cette fin, et ne devraient pas être versées au fonds général de la Ville;

**CONSIDÉRANT** que le plan d'urbanisme de la Ville de Barkmere a fixé comme objectif d'atténuer les impacts sur l'environnement des accès routiers aux propriétés riveraines;

**CONSIDÉRANT** qu'un avis de motion a été donné à la séance du Conseil municipal du 13 octobre 2018 et que le projet de règlement y a été présenté;

Le Conseil municipal de la Ville de Barkmere adopte le règlement 253 sur la création d'une réserve financière pour les dépenses d'entretien et de réparation du chemin des Jésuites :

**Article 1 – Préambule**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

**Article 2 – Réserve financière**

Le présent règlement crée une réserve financière pour un secteur déterminé de la Ville de

**Town of Barkmere**  
**Bylaw 253**  
**Financial Reserve – Priests Road**

**WHEREAS** article 569.1 of the *Cities and Towns Act (R.S.Q. c.C-19)* authorizes the Town of Barkmere to create financial reserves for the specific purposes **of financing the expenses of a specific sector;**

**WHEREAS the maintenance** of Chemin des Jésuites must be entirely paid for by the property owners whose property is made accessible by chemin des Jésuites, without any additional costs to the other taxpayers of the Town of Barkmere;

**WHEREAS** the special taxes collected for the maintenance of the chemin des Jésuites must be used for this sole purpose, and should not be part of the general fund of the Town;

**WHEREAS** the Urban Plan of the Town of Barkmere set as an objective to attenuate the impacts on the environment of road access to shoreline properties;

**WHEREAS** a notice of motion was given during the meeting of the Municipal Council on October 13<sup>th</sup>, 2018 and the draft bylaw was presented;

The Municipal Council of the Town of Barkmere adopts bylaw 253 on the creation of a financial reserve for the maintenance and repair expenses of the chemin des Jésuites:

**Article 1 – Preamble**

The preamble shall be an integral part of the present bylaw.

**Article 2 – Financial Reserve**

This bylaw creates a financial reserve for a specific sector of the Town of Barkmere, in accordance

Barkmere, en vertu de l'article 569.1 de la *Loi sur les cités et villes (L.R.Q. c.C-19)*.

### **Article 3 – Abrogations**

Le présent règlement abroge et remplace le règlement 79 « *Ayant pour objet de décréter les travaux d'entretien sur le chemin Priest Point situé dans les limites de la ville de Barkmere et d'imposer une taxe spéciale à cet effet aux contribuables de la ville de Barkmere desservis par ce chemin* » et tous ses amendements.

### **Article 4 – Secteur déterminé**

Aux fins du présent règlement, l'appellation « chemin des Jésuites » réfère au chemin des Jésuites situé sur un ou des lots appartenant à la Ville de Barkmere et relié à la zone du débarcadère et stationnement municipal; l'extrémité ouest du chemin étant située à son intersection avec le chemin du débarcadère principal.

Le secteur de la Ville visé par la réserve financière est constitué de toutes les propriétés imposables adjacentes à l'emprise du chemin des Jésuites, et toutes les propriétés bénéficiant d'un droit de passage permettant d'avoir un accès, véhiculaire ou autre, direct ou à travers d'autres propriétés, au chemin des Jésuites.

### **Article 5 – Nom de la réserve**

La réserve financière créée par le présent règlement se nomme « Réserve financière pour l'entretien et la réparation du chemin des Jésuites », pour les fins de présentation de l'information financière.

### **Article 6 – Fins de la réserve**

La réserve financière est utilisée uniquement pour défrayer toutes les dépenses, réclamations, pertes ou dommages, directs ou indirects, reliées à l'entretien du chemin des Jésuites et aux mises à niveau nécessaires pour rendre la rue conforme aux lois et règlements municipaux, provinciaux ou

with article 569.1 of the *Cities and Towns Act (R.S.Q. c.C-19)*.

### **Article 3 – Abrogations**

This bylaw repeals and replaces bylaw 79 “ *to order the maintenance work on Priest Point Road situated within the limits of the town of Barkmere and to impose a special tax for that purpose on the taxpayers of the town of Barkmere served by this road* ” and all its amendments

### **Article 4 – Prescribed Sector**

For the purpose of this bylaw, the name “Chemin des Jésuites” refers to the chemin des Jésuites located on one or more lots belonging to the Town of Barkmere and linked to the municipal landing and parking sector; the western extremity of the road being located at its intersection with the road of the main landing.

The sector of the Town concerned by the financial reserve is constituted by all taxable immovables situated adjacent to the road allowance of chemin des Jésuits, and those properties whose owner has a right of way, granting access, vehicular or otherwise, direct or through other properties, to the chemin des Jésuites.

### **Article 5 – Name of the Reserve**

The financial reserve created by this bylaw is named “Financial Reserve for the Maintenance and Repairs of chemin des Jésuites”, for the purposes of financial statement presentation.

### **Article 6 – Objectives of the Reserve**

The financial reserve is to be used for the sole purpose of paying for the direct or indirect expenses, claims, losses or damages related to the maintenance of chemin des Jésuites, together with upgrades necessary to make the street conform with municipal, provincial or federal laws and regulations, and notably to attenuate the environmental impact of the street.

fédéraux, et notamment, pour atténuer les impacts environnementaux de la rue.

#### **Article 7 – Montant projeté**

La réserve financière sert au financement de dépenses annuelles récurrentes, et au financement des mises à niveau nécessaires, et par conséquent elle ne possède pas de montant projeté spécifique.

#### **Article 8 – Mode de financement**

La réserve financière est financée par le biais d'une taxe spéciale imposée annuellement à toutes les propriétés visées par l'article 4 du présent règlement, après recommandation du comité consultatif prévu à l'article 11 du présent règlement.

Le Conseil municipal peut verser à la réserve financière toute subvention ou partie de subvention utilisée spécifiquement pour le financement de travaux sur le chemin des Jésuites.

#### **Article 9 – Durée de l'existence**

La réserve n'a pas d'échéance fixe, et demeure en place aussi longtemps que le chemin des Jésuites est en existence en tout ou en partie dans l'emplacement défini à l'article 4 du présent règlement, ou jusqu'à ce que le Conseil abroge le présent règlement.

#### **Article 10 – Affectation des excédents**

À la fin de l'existence de la réserve, tel que stipulé à l'article 9 du présent règlement, tout excédent des revenus réalisés ou à recevoir sur les dépenses réalisées ou encourues sera versé au fonds général de la Ville.

#### **Article 11 – Comité consultatif**

Le présent règlement créé un comité consultatif formé du maire de la Ville, d'un autre membre du Conseil et de trois (3) propriétaires du secteur défini à l'article 4 du présent règlement, et

#### **Article 7 – Projected Amount**

The financial reserve is used for the funding of recurring annual expenses, and for the funding of necessary upgrades, and consequently does not have a specific projected amount.

#### **Article 8 – Means of Funding**

The financial reserve is funded by means of a special tax levied annually on all immovables described in article 4 of the present bylaw, following a recommendation from the consultative committee defined in article 11 of the present bylaw.

The Municipal Council may allocate to the financial reserve any grant or part of a grant used specifically for the financing of works on chemin des Jésuites.

#### **Article 9 – Duration of Existence**

The reserve does not have a fixed duration, and remains in place as long as chemin des Jésuites remains in existence entirely or in part within the location defined in article 4 of the present bylaw, or until Council repeals the present bylaw.

#### **Article 10 – Allocation of Surpluses**

At the end of the existence of the reserve, as specified in article 9 of the present bylaw, any excess of revenues, realized or receivable, over the expenses, realized or incurred, shall be transferred to the general fund of the Town.

#### **Article 11 – Consultative Committee**

The present bylaw hereby creates a consultative committee composed of the Mayor of the Town, another member of the Council, and three (3) owners of the immovables described in article 4 of this bylaw and named by the Council for a mandate of four (4) years.

The mandate of the committee is to recommend to the Council the list of regular maintenance

nommés par le Conseil, pour un mandat de quatre (4) années.

Le mandat du comité est de recommander au Conseil la liste des travaux d'entretien régulier et des mises à niveau nécessaires, à être effectués, afin que le Conseil puisse établir le montant de la taxe spéciale prévue à l'article 8 du présent règlement.

**Article 12 – Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

works and of necessary upgrades to be carried out, in order for the Council to establish the amount of the special tax described in article 8 of the present bylaw.

**Article 12 – Coming into effect**

This bylaw comes into effect in conformity with the law.